

# Salvador Magnet School and El Centro Elementary School Open Enrollment and Registration Frequently Asked Questions

## **When will the consolidation process be complete and all students from each school attend the same school?**

All Salvador and El Centro students in TK – 5 will attend the same school location beginning 2018-19.

## **Where will the consolidated school be located?**

The newly enriched learning environment will be located at the 1480 El Centro Avenue location.

## **After the consolidation will any elementary students attend the Salvador campus?**

No, after the consolidation, the 1850 Salvador Avenue location will become the new location for the NVUSD River Charter Middle School.

## **Where will our students attend school next year, 2017-18?**

To accommodate this remodel (only for 2017-18) all Salvador and El Centro students in grades TK -1 will attend together the El Centro school location at 1480 El Centro Avenue.

## **Will any students in TK – 1 attend the 1850 Salvador Avenue location after this current year?**

No, this is the final year for students in TK – 1 to attend the Salvador location.

## **Where will students in grades 2 – 5 attend school next year for 2017-18?**

Students in grades 2-5 will continue to attend both the Salvador location at 1850 Salvador Avenue and the El Centro location at 1480 El Centro Avenue, as identified by the student's school of residence.

## **If I am a Salvador resident family, where do I register my student?**

Register your TK, Kindergarten, or 1<sup>st</sup> grade student at the El Centro location, 1480 El Centro Avenue. Register your 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup>, or 5<sup>th</sup> grade student at the Salvador location, 1850 Salvador Avenue.

## **Will the consolidation disrupt learning for students?**

No, throughout the facility modernization and consolidation process, we remain committed to the consistent instruction of the Arts Integration magnet program and the quality educational learning environment.

## **Will all students have the opportunity to participate in the Arts Integration magnet program at Salvador and El Centro schools?**

Yes, in addition to the standard NVUSD curriculum, all students attending the Salvador campus and the El Centro campus will have the exciting opportunity to participate in the Arts Integration magnet program.

## **May other students in NVUSD continue to open enroll into Salvador/El Centro?**

Yes, while interest in the Arts Integration magnet program has dramatically increased over the past years (resulting in some Napa Valley families to receive a wait list number) resident students of Salvador and El Centro will receive first priority. Open Enrollment will only be available to all Napa Valley residents once the resident students have enrolled and the capacity for open enrollment is further identified.

**What is open enrollment and why would I consider it?**

Open enrollment is the District's way of offering choice, when possible, in where your student attends school. In almost every instance, your student is guaranteed a spot in your neighborhood school (school of residence). We offer open enrollment as a way to accommodate students when a student prefers a different learning environment, for example, the Arts Integration program at Salvador Magnet School.

**Is the parent/guardian's choice guaranteed?**

No, there must be adequate openings at the requested school, including enough space reserved for students who may move into the attendance area during the year. If the number of open enrollment requests exceeds the number of openings, selection will be made through a random, unbiased lottery process. We cannot use a student's academic performance as a factor in making an evaluation of whether he or she should be enrolled.

**Are other magnet programs available in NVUSD open enrollment?**

Yes, Alta Heights; Math, Arts, Science, Technology; Bel Aire Park, International Baccalaureate (IB) World School; Harvest, International Baccalaureate (IB) World School/Dual Immersion; Napa Junction, Science, Technology, Engineering, and Math (STEM); and Pueblo Vista, Environmental Sciences/Dual Immersion.

**Are special education students eligible to apply for an open enrollment position?**

Yes, if the instructional program offered at the requested school meets the student's needs as prescribed in the IEP and openings are available. Special education students should indicate IEP status on the open enrollment application form. Many special education students will be placed at a particular school based on their IEP, without the need for open enrollment process.

**May we change our minds if our open enrollment application is approved?**

No, once your application is approved and you accept the placement, you become an official resident of the new school. You do not have to apply for open enrollment again the following year to maintain that placement.

You may apply to return to your resident school during the next annual open enrollment period, or submit an intra-district transfer request form. The transfer request must meet the District's intra-district transfer criteria. These criteria are very restrictive. They include family or student hardship due to transportation or child care, special circumstances related to student's physical/emotional health or a change in residence during the school year.

**When will parents or guardians be notified of the status of their open enrollment transfer request?**

Open enrollment runs from October 3, 2016, to November 30, 2016.

Schools will notify all elementary, middle and high school open enrollment applicants of their status by the user account email, by mid- to late December 2016. Students who are not selected through the random process to attend their school of choice will be placed on a waiting list, in priority order, and will be notified as capacity is available. Placements will not be made while schools are closed for summer break. Per our policy, we must maintain space for resident students first.

Rev.10/28/16 c.g.

Open Enrollment and Intra-District Transfer Policies 5116, 5116.1, 5116.2 and 5116.3 are available for review on the District website [www.nvusd.k12.ca.us](http://www.nvusd.k12.ca.us) or in the Office of the Superintendent.

# Escuela Magnet Salvador y Escuela Primaria El Centro

## Matrícula Abierta e Inscripción

### Preguntas Más Frecuentes

**¿Cuándo se completará el proceso de consolidación y todos los estudiantes de cada escuela asistirán a la misma escuela?**

Todos los estudiantes de Salvador y El Centro en TK – 5 asistirán a la misma instalación escolar a partir del curso 2018-19.

**¿Dónde se situará la escuela unificada?**

El nuevo entorno de aprendizaje enriquecido estará situado en 1480 El Centro Avenue.

**Después de la unificación, ¿alguno de los estudiantes de primaria asistirá al campus de Salvador?**

No, después de la unificación, la instalación de 1850 Salvador Avenue será la nueva ubicación de la Escuela Intermedia Autónoma River NVUSD.

**¿Dónde asistirán a la escuela nuestros estudiantes el próximo curso, 2017-18?**

Para acomodar esta remodelación (solo para el curso 2017-18), todos los estudiantes de Salvador y El Centro en grados TK -1 irán juntos a las instalaciones de la Escuela El Centro situada en 1480 El Centro Avenue.

**¿Alguno de los estudiantes de TK – 1 asistirán a las instalaciones de 1850 Salvador Avenue después del actual curso escolar?**

No, este es el último año en el que los estudiantes TK – 1 asistirán a las instalaciones de Salvador.

**¿Dónde asistirán a la escuela los estudiantes de grados 2 – 5 el próximo curso escolar, 2017-18?**

Los estudiantes de grados 2-5 continuarán asistiendo tanto a las instalaciones de Salvador situadas en 1850 Salvador Avenue y las de El Centro en 1480 El Centro Avenue, según se identifique en base a la escuela de residencia del estudiante.

**Si somos una familia residente en Salvador, ¿dónde inscribimos a nuestro estudiante?**

Inscriban a su estudiante de TK, Kindergarten o 1<sup>er</sup> grado en las instalaciones de El Centro, 1480 El Centro Avenue. Inscriban a su estudiante de 2<sup>o</sup>, 3<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> o 5<sup>o</sup> grado en las instalaciones de Salvador, 1850 Salvador Avenue.

**¿La unificación interrumpirá el aprendizaje de los estudiantes?**

No, durante la modernización de las instalaciones y el proceso de unificación, permanecemos comprometidos con la enseñanza consistente del programa magnet de Integración Artística y con un entorno de aprendizaje educativo de calidad.

**¿Tendrán todos los estudiantes la oportunidad de participar en el programa magnet de Integración Artística en las Escuelas Salvador y El Centro?**

Sí, además del currículo estándar del NVUSD, todos los estudiantes que asistan al campus de Salvador y al campus de El Centro tendrán la emocionante oportunidad de participar en el programa magnet de Integración Artística.

### **¿Pueden otros estudiantes del NVUSD continuar solicitando plaza de matrícula abierta para Salvador/El Centro?**

Sí, aunque el interés por el programa magnet de Integración Artística ha aumentado dramáticamente durante los últimos años (lo que ha conllevado que algunas familias del Valle de Napa recibiesen un número de lista de espera), los estudiantes residentes en Salvador y El Centro tendrán prioridad. La Matrícula Abierta solo estará disponible para todos los residentes en el Valle de Napa una vez los estudiantes residentes se hayan matriculado y se identifique la capacidad de plazas disponibles para matrícula abierta.

### **¿Qué es la matrícula abierta y por qué podría considerarla?**

La matrícula abierta es la manera del Distrito para ofrecer la opción, cuando sea posible, relativa a dónde su estudiante asiste a la escuela. En casi todos los casos, su estudiante tiene garantizada una plaza en su escuela del vecindario (escuela de residencia). Ofrecemos matrícula abierta como manera de acomodar a los estudiantes cuando un estudiante prefiere un entorno de aprendizaje diferente, por ejemplo, el programa de Integración Artística en la Escuela Magnet Salvador.

### **¿Está garantizada la elección de los padres/tutores?**

No, debe haber plazas disponibles adecuadas en la escuela solicitada, inclusive espacio reservado suficiente para estudiantes que puedan cambiarse de domicilio al área de asistencia durante el curso escolar. Si el número de solicitudes de matrícula abierta excede el número de plazas disponibles, se hará una selección mediante un proceso de sorteo al azar imparcial. No podemos usar el rendimiento académico de un estudiante como factor a la hora de hacer una evaluación sobre si debe matricularse o no.

### **¿Hay otros programas magnet disponibles en la matrícula abierta del NVUSD?**

Sí, Alta Heights, Matemáticas, Artes, Ciencias, Tecnología; Bel Aire Park, Escuela del Mundo de Bachillerato Internacional (IB); Harvest, Escuela del Mundo de Bachillerato Internacional (IB)/Inmersión Doble; Napa Junction, Ciencias, Ingeniería, Tecnología y Matemáticas (STEM); y Pueblo Vista, Ciencias Medioambientales/Inmersión Doble.

### **¿Los estudiantes de educación especial son elegibles para una plaza de matrícula abierta?**

Sí, si el programa de instrucción ofrecido en la escuela solicitada da respuesta a las necesidades de los estudiantes tal y como se prescribe en el IEP y hay plazas disponibles. Los estudiantes de educación especial deben indicar su estatus relativo al IEP en el formulario de solicitud de matrícula abierta. Muchos estudiantes de educación especial serán emplazados en una escuela en particular en función de su IEP, sin la necesidad de un proceso de matrícula abierta.

### **¿Podemos cambiar de parecer si se aprueba nuestra solicitud de matrícula abierta?**

No, una vez su solicitud es aprobada y ustedes aceptan el emplazamiento, pasan a ser residentes oficiales de la nueva escuela. No tienen que solicitar matrícula abierta de nuevo el curso siguiente para mantener su plaza.

Pueden solicitar volver a su escuela de residencia durante el siguiente periodo anual de matrícula abierta, o presentar un formulario de transferencia intra-distrito. La solicitud de transferencia debe cumplir los criterios de transferencia intra-distrito del distrito. Estos criterios son muy restrictivos. Entre ellos se incluyen dificultades familiares o del estudiante debido a transporte o cuidados del niño, circunstancias especiales relativas a la salud física/emocional del estudiante, o un cambio de residencia durante el curso escolar.

### **¿Cuándo se avisará a los padres o tutores del estatus de su solicitud de transferencia de matrícula abierta?**

La matrícula abierta va del 3 de octubre de 2016, al 30 de noviembre de 2016.

Las escuelas notificarán a todos los solicitantes de escuela primaria, intermedia y secundaria sobre su estatus en la cuenta de correo electrónico del usuario, entre mediados y finales de diciembre de 2016. Los estudiantes que no sean seleccionados a través del proceso al azar para asistir a la escuela de su elección serán emplazados en una lista de espera, en orden de prioridad, y se les avisará a medida que haya plazas disponibles. Los emplazamientos no se harán mientras las escuelas estén cerradas durante las vacaciones de verano. En base a nuestra normativa, debemos mantener plazas disponibles en primer lugar para los estudiantes residentes.

Las Normativas de Matrícula Abierta y de Transferencia Intra-Distrito 5116, 5116.1, 5116.2 y 5116.3 están disponibles para que las revisen en la página web del Distrito [www.nvusd.k12.ca.us](http://www.nvusd.k12.ca.us) o en la Oficina del Superintendente.